An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 1

AMENDMENT:

Replace "accessoire" in the second paragraph proposed by paragraph 2 in the French text by "connexe".

An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 1

AMENDMENT:

Replace "its resources" in the third paragraph proposed by paragraph 2, as amended, by "its human, material, information, technological and financial resources".

An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 3

AMENDMENT:

In proposed section 7,

- (1) replace "Twelve" in the second paragraph by "Eleven";
- (2) replace "12" in the third paragraph by "11";
- (3) insert the following paragraph after the third paragraph:

"The board must also include a person who is a member of the Ordre des comptables professionnels agréés du Québec, appointed by the Government after consultation with that professional order.";

- (4) replace "Est également" in the fourth paragraph in the French text by "En outre, est";
 - (5) strike out the fifth paragraph.

Adoptém

An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 6

AMENDMENT:

Replace proposed section 13 by:

"13. The Minister may designate a member of the biovigilance committee to attend the meetings of the governing board. That member is entitled to speak at the meetings."

An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 11

AMENDMENT:

Replace "determined by the Minister" in proposed section 37.1 by "agreed by the Minister and Héma-Québec".

An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 12

AMENDMENT:

Insert "or organs" after "human tissues" in paragraph 2.

An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 13

AMENDMENT:

- (1) Insert after paragraph 3:
- (3.1) by adding the following subparagraph after subparagraph 6 of the first paragraph:
 - "(7) one expert in the field of perinatal care.";
- (2) Replace "four" in the paragraph proposed by paragraph 4 by "three".

An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 22

AMENDMENT:

Add at the end: ", except

- (1) section 8, which comes into force on the date to be set by the Government; and
- (2) section 15, which comes into force on the date of coming into force of the first regulation made under this Act.

An Act to amend the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee

Section 8

AMENDMENT:

In proposed section 30,

- (1) replace "rent, dispose of, transform" in the first paragraph by "dispose of, convert";
 - (2) insert after the first paragraph:

Héma-Québec may, however, rent an immovable without the Minister's authorization, except in the cases, on the conditions and to the extent determined by the Government.

(3) replace "Such authorization" in the second paragraph by "The Minister's authorization".